





ASOCIACION ECUESTRE HIPIKALIA

Camino de la Hípica 5 | 20014 DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN f: 943 46 39 21 info@hipicaloyola.com www.hipicaloyola.com

CATEGORIA DE LA COMPETICIÓN |TXAPELKETAREN MAILA |CATEGORIE DE LA COMPETITION

COMPETICIÓN DE SALTO DE OBSTACULOS SOCIAL **NO OFICIAL OPEN**OZTOPO JAUZI LEHIAKETA SOZIALA **EZ OFIZIALA IREKIA.**COMPETITION DE SAUTS SOCIAL **NON OFICIEL OUVERT.**

ORGANIZADORES | ANTOLATZAILEAK | ORGANISATION

REAL SOCIEDAD HÍPICA DE SAN SEBASTIÁN| HIPIKALIA| AD. HIPICA LOYOLA COD. EXP. ES200690050382

LUGAR DE CELEBRACIÓN | OSPAKIZUN LEKUA | LIEU DE CELEBRATION

REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN - HIPICA DE LOYOLA CAMINO DE LA HIPICA Nº 5 20014.- DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

FECHA DE CELEBRACION | OSPAKIZUN DATA| DATE DE CELEBRATION

21 Y 22 DE OCTUBRE DE 2017 2017KO URRIAREN 21 ETA 22A 21 ET 22 OCTOBRE 2017

JURADO | EPAILEA | JURY

Presidente: A designar Vocal: A designar Cronometrador A designar Jefe de Pista: A designar

Ambulancia: GERE 112 EMERGENCIAS

PISTAS | PISTAK | PISTES

Concurso | Txapelketa | Concours: HIERBA-BELARRA Ensayo | Beroketa | Essai: GEOTEXTIL 80 x 50

REGLAMENTO | ARAUDIA | REGLEMENT:

SE APLICARAN LAS NORMAS ESPECIFICAS DE ESTA REUNION

HORARIO| ORDUTEGIA | HORAIRE

Las pruebas darán comienzo ambos días a las 10:00 horas. Frogak 10 etan hasiko dira bi egunetan. Les épreuves commenceront les 2 jours a 10.00 heures.

INSCRIPCIONES | IZEN EMATEAK | INSCRIPTIONS:

Las inscripciones se harán en la Real Sociedad Hípica de San Sebastián. Izen emateak Donostiako Hipika Elkarte Errealan izango dira. Les inscriptions se feront à la Rea<mark>l Soc</mark>iedad Hipi<mark>ca de San S</mark>ebastian. email : info@hipicaloyola.com

Teléfono | Fax: 943 45 39 21

Se realizara el pago de las matrículas en las oficinas de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian. Matrikulen ordainketak Donostiako Hipika Elkarte Errealan egingo dira. Le réglement des engagements se fera au bureau de la Real Sociedad Hipica de San Sebastian.

PLAZO DE INSCRIPCION | IZEN EMATE EPEA | DELAI D'INSCRIPTION:

Hasta el día 18 de OCTUBRE URRIAREN 18A arte Jusqu'au 18 OCTOBRE

MATRICULAS | MATRIKULAK | ENGAGEMENTS:

0,3m \rightarrow 26 € (15€ por dia | 15€ per jour) 0,5m \rightarrow 26 € (15€ por dia | 15€ per jour) 0,8m \rightarrow 36 € (20€ por dia | 20€ per jour) 1m \rightarrow 36 € (20€ por dia | 20€ per jour) 1,1m \rightarrow 36 € (20€ por dia | 20€ per jour) 1,2m \rightarrow 56 € (30€ por dia | 30€ per jour) 1,3m \rightarrow 56 € (30€ por dia | 30€ per jour)

Se podrá matricular por día, siendo el importe la MITAD de la matrícula total. Posible izango da egun bakarrean parte hartzea, matrikularen erdia ordaintzen. Il sera possible de s`engager par jour payant la moitié.

ALOJAMIENTO DE CABALLOS |ZALDIEN OSTATUTZA |LOGEMENT DES CHEVAUX:

Nº DE BOXES DISPONIBLES: 70

PRECIO DEL BOX 55 €, CAMA NO INCLUIDA El club proporcionara al que lo desee paja o Viruta. Nahi duenari Klubak lastoa eta txirbila emango dio. Le club proposera á ce qui le veulent paille ou copeau.

ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA

SALIDAS ADICIONALES | IRTEERA ADIZIONALAK|ENGAGEMENENTS ADITIONNELS:

Las salidas adicionales tendrán un coste de 6 €.

No se permitirá ninguna salida adicional que no se haya TRAMITADO Y ABONADO previamente en la Secretaria.

Irteera adizionalak 6 € balioko dute.

Ez da bulegoan TRAMITATU eta ORDAINDU gabeko irteerarik onartuko.

Les sorties aditionnelles auront un coût de 6 euros.

Il n'est permit aucune sortie aditionnelle sans abonnement.

PARTICIPACIÓN | PARTE HARTZEA | PARTICIPATION:

Un Jinete ó Amazona podrá salir con un mismo caballo en dos pruebas diferentes.

Un caballo podrá ser montado por tres Jinetes o Amazonas en la misma o en diferentes pruebas.

Posible da bi froga ezberdinetan ateratzea Zaldun bat zaldi berearekin.

Zaldi bakoitzak 3 zaldun gehienez froga berberan edo froga ezberdinetan.

Un cavalier peut sortir avec le même cheval en 2 épreuves différentes.

Un cheval peut être monté par 3 cavaliers a la même ou en différentes epreuves.

VETERINARIO, HERRADOR | ALBAITARIA , FERRATZAILEA | VETERINAIRE, MARECHAL FERRAL

A cargo de los participantes.

Parte hartzaileen kargu.

A la charge des participants.

CONDICIONES TÉCNICAS | BALDINTZA TENIKOAK | CONDITIONS TECHNIQUES

SABADO 21 |LARUNBATA 21| SAMEDI 21

PRUEBA NÚM 1 | 1. FROGA | EPREUVE NUM 1

TROFEO AULA HIPICA LOYOLA SARIA

 $0,30~\mathrm{m}$. Baremo A sin cronometro sin desempate, altura max $0,30~\mathrm{m}$. Velocidad, $300~\mathrm{m/m}$ Trofeos -medallas para los diez primeros.

PRUEBA NUM 2 | 2. FROGA | EPREUVE NUM 2

TROFEO MK CENTRO ESTETICA SARIA

0,50 m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50 m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 3 | 3. FROGA | EPREUVE NUM 3

TROFEO TROFEOS TXAPELDUN SARIA

0,80 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 0,80 m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 4 | 4. FROGA | EPREUVE NUM 4

TROFEO PIMAR PINTURAS SARIA

1,00 m Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 5| 5. FROGA | EPREUVE NUM 5

TROFEO TOLIN PHOTOGRAPHER SARIA

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,10m. Velocidad, 350 m/m Trofeos -medallas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 6 | 6. FROGA | EPREUVE NUM 6

TROFEO EL DIARIO VASCO SARIA

1,20m. Baremo A con cronometro con desempate Art. 238.2.2, altura max 1,20m. Velocidad, 350 m/m Trofeos -medallas para los cinco primeros.

Premios en metálico para los 5 primeros.

PRUEBA NÚM 7 | 7. FROGA | EPREUVE NUM 7

TROFEO BANKOA -CREDIT AGRICOLE SARIA

Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,30m. Velocidad, 350 m/m Trofeos -medallas para los tres primeros.

Premios en metálico para los 5 primeros.

DOMINGO 20 | IGANDEA 20| DIMANCHE 20

PRUEBA NÚM. 8| 8. FROGA | EPREUVE NUM 8

TROFEO SUGARBUS SARIA

 $0,30~\mathrm{m}$. Baremo A SIN cronometro sin desempate altura max $0,30~\mathrm{m}$. Velocidad, $300~\mathrm{m/m}$ Trofeos -medallas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 9 | 9. FROGA | EPREUVE NUM 9

TROFEO BI LAGUN ERAIKUNTZAK SARIA

0,50m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,50m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 10 | 10. FROGA | EPREUVE NUM 10

TROFEO TIENDA HIPICA TRANKO SARIA

0,80m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 0,8 0m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los diez primeros.

PRUEBA NÚM 11 | 11. FROGA | EPREUVE NUM 11

TROFEO MAX DIODO SARIA

1m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1, altura max 1,00 m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 12 | 12. FROGA | EPREUVE N<mark>UM</mark> 12

TROFEO RESTAURANTE LA HIPICA SARIA

1,10m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1 altura max 1,10 m. Velocidad, 300 m/m Trofeos -medallas para los cinco primeros.

PRUEBA NÚM 13 | 13. FROGA | EPREUVE NUM 13

TROFEO HOTEL TXINTXUA SARIA

1,20m. Baremo A con cronometro sin desempate Art. 238.2.1altura max 1,20m. Velocidad 350m/m. Trofeos -medallas para los cinco primeros. Premios en metálico para los 5 primeros.

PRUEBA NÚM 14 GRAN PREMIO| 14. FROGA SARI NAGUSIA| EPREUVE NUM 14 GRAND PRIX GRAN PREMIO REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN SARIA

1,30M Baremo A con cronometro con desempate Art. 238.2.2 altura max 1,35m, Velocidad 350 m/m Trofeos -medallas para los tres primeros. Premios en metálico para los 5 primeros.

PREMIOS ADICIONALES

TROFEO AL MEJOR JINETE/AMAZONA CLASIFICADO COMPUTO 2 DIAS TROFEO AL MEJOR JINETE /AMAZONA MILITAR COMPUTO 2 DIA

CUADRO DE PREMIOS | SARI TAULA | PRIX TABLE

DÍA	PUEBA	BAREMO	1	2	3	4	5	TOTAL
	1,20 m	A cc con desempate	140 €	100 €	80€	70 €	60 €	450 €
	1,30 m	A cc sin desempate	160 €	110 €	100 €	80 €	70 €	520 €
	1,20 m	A cc sin desempate	120 €	90 €	80 €	60 €	50 €	400 €
	1,30 m	A cc con desempate	570 €	220 €	150 €	110 €	80 €	1130 €
				<u> </u>	TOTAL PREMIOS			2.500€

CENA DE CONCURSO

EL SABADO DIA 21 DE OCTUBRE SE CELEBRARÁ LA TRADICIONAL CENA DE CONCURSO EN EL RESTAURANTE LA HIPICA

MENÚ

APERITIVO

CROQUETAS DE JAMÓN IBÉRICO CREPES DE SETAS

ENTRANTE

LACÓNCON PIMIENTOS DE LA VERA (PARA CADA CUATRO)

1º PLATO

BRANDADA DE BACALAO CON PIMIENTOS ASADOS Y CALABACÍN

2º PLATO

ENTRECOT CON GUARNICIÓN

POSTRE

COULANT DE CHOCOLATE

BEBIDA: TINTO, SIDRA, AGUA Y REFRESCOS

PRECIO: 25 € IVA INCLUÍDO

RESERVAS EN EL PROPIO RESTAURANTE Y EN LA OFICINA DEL CLUB HACIENDO EL CORRESPONDIENTE INGRESO.

HABRÁ MENU INFANTIL

MUCHAS GRACIAS | MILA ESKER



















CLÁUSULA DE CONSE<mark>NTIMIENTO INFORMADO EN LA RECOGIDA DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL</mark>

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal, por el que se regula el derecho de información en la recogida de datos, le informamos de que sus datos personales serán incorporados a un Fichero de Datos de Carácter Personal, titularidad de la REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA como responsable del Fichero, con la finalidad de mantener nuestras relaciones contractuales, comerciales y profesionales que nos unen a Ud., así como para el envío de comunicaciones postales, telemáticas, o por otros medios, con ocasión de acontecimientos puntuales, o en ciertos periodos del año, que puedan ser de interés para el afectado.

Asimismo, **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN – ASOCIACION ECUESTRE DE SAN SEBASTIAN HIPIKALIA**, garantiza al titular de los datos el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de los datos que le conciernen, debiendo, para ello, dirigirse mediante comunicación escrita a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014, Donostia- San Sebastián (GIPUZKOA). En cualquier caso, el titular de los datos resulta informado y consciente en la conservación de dichos datos bajo las debidas condiciones de seguridad y secreto profesional, por el periodo que resulte necesario para la finalidad para la que son recabados.

Los participantes o espectadores del concurso autorizan el uso de su imagen para fines relacionados con las actividades y competiciones realizadas dentro del ámbito de la **REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN** o que ésta pudiera realizar en el exterior. Dichas imágenes podrán ser publicadas en la web de la Hípica (www.hipicaloyola.com) e incluso ser cedidas a terceros, siempre que estos medios tengan relación con el mundo de la hípica o con motivo de la celebración de competiciones, en los diversos medios de comunicación acreditados, a los que se les recogerá una autorización expresa de su uso. Los titulares aceptan, asimismo, el uso de las imágenes de sus hijos menores de edad. Todo aquel que lo desee podrá negarse al uso de su imagen, solicitándolo por escrito mediante el envío de una carta firmada a la siguiente dirección: Camino de la Hípica 5, 20014 San Sebastián (GIPUZKOA).

Donostia San Sebastián a 19 de septiembre de 2017